



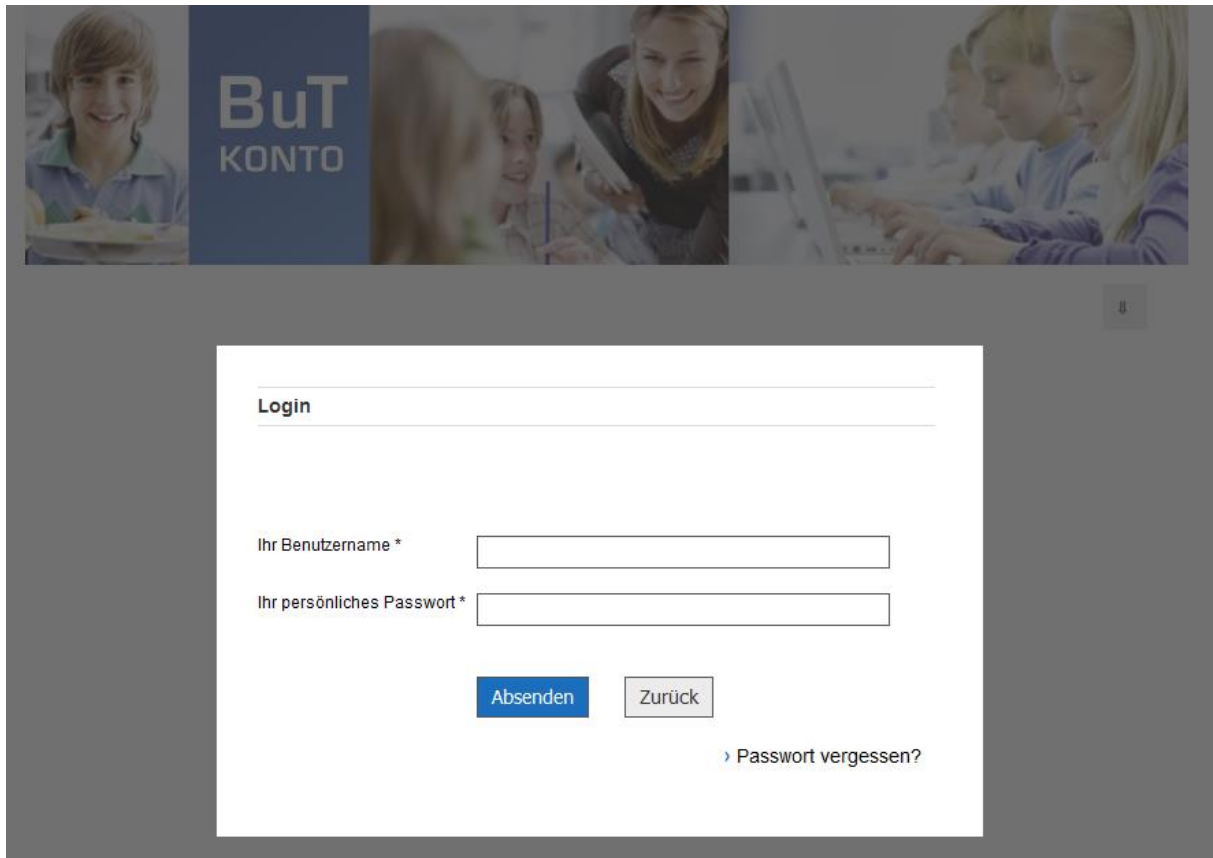
UpdateCard

Benutzerhandbuch für Leistungsempfänger

1. Die erste Anmeldung auf Ihrem persönlichen Bildungskonto

Sie finden Ihr BuT-Konto auf der Internetseite <https://login.but-konto.de/empf.html>

Sie gelangen sofort in die Login-Maske.



Login

Ihr Benutzername *

Ihr persönliches Passwort *

[Passwort vergessen?](#)

- ➔ Bitte geben Sie in das obere Feld die 10-stellige Kartenummer der Bildungskarte ein und im Feld darunter beim erstmaligen Einloggen das Geburtsdatum des berechtigten Kindes. Dabei muss das Geburtsdatum im Format TT.MM.JJJJ eingegeben werden.
- ➔ Nach dem ersten Einloggen sollte das persönliche Passwort eingerichtet werden. Siehe dazu bitte Seite 3.

Dann öffnet sich die Startseite für Ihr Bildungskonto:

The screenshot shows the BuT Konto dashboard. At the top, there is a navigation bar with the following items: "Guthabenübersicht" (highlighted), "Angebote suchen", "Buchungen", "Zugangsdaten", and "Karte Nr. 10...". Below the navigation bar, there is a section for "Mittagsverpflegung" (lunch service) with a fork and knife icon. The text indicates it is "Gültig von 01.10.2020 bis 31.01.2021" and the amount is "€ 350,00 verbleibend".

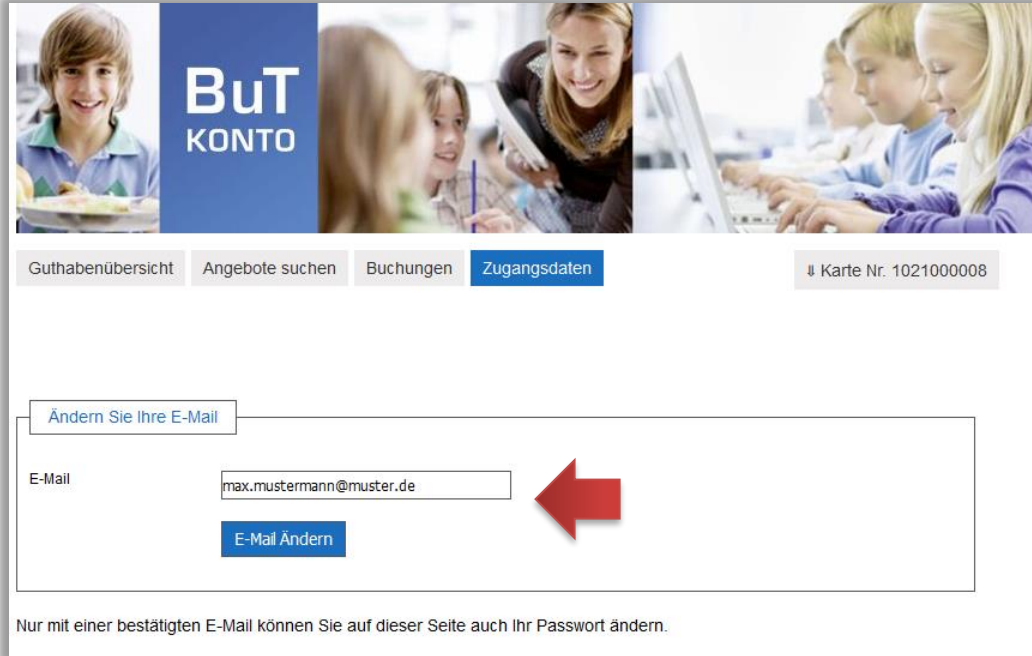
Auf der ersten Seite sehen Sie, für welche Teilbereiche das Bildungskonto mit Guthaben beladen wurde. Leistungen für die Schülerbeförderung und das Schulbasispaket werden nicht über das Bildungskonto ausgezahlt, sondern direkt überwiesen.

2. Persönliches Passwort einrichten

→ Um das persönliche Passwort anstatt des Geburtstages zu hinterlegen, klicken Sie bitte auf „Zugangsdaten“

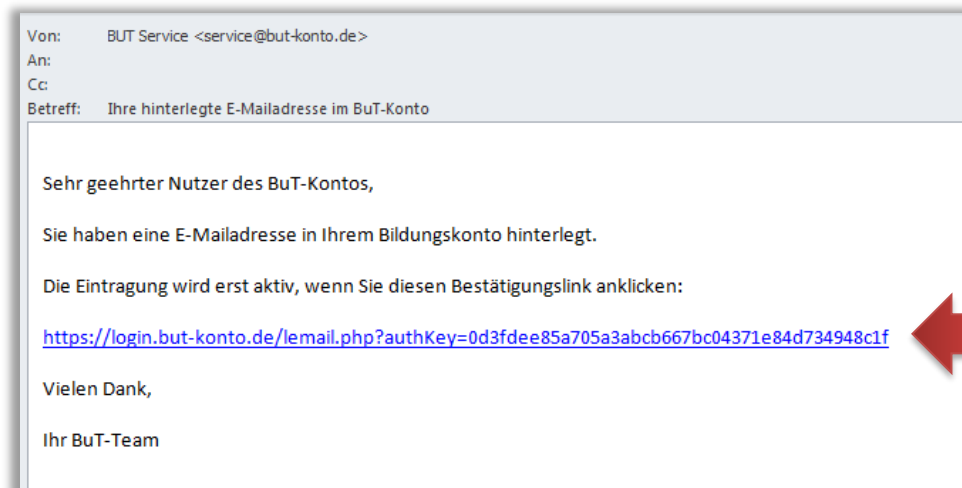
The screenshot shows the BuT Konto dashboard with the "Zugangsdaten" menu item highlighted. Below the navigation bar, there is a form titled "Ändern Sie Ihre E-Mail". The form contains an "E-Mail" label and an input field. Below the input field is a blue button labeled "E-Mail Ändern". At the bottom of the form, there is a note: "Nur mit einer bestätigten E-Mail können Sie auf dieser Seite auch Ihr Passwort ändern."

Bevor man sein Passwort eingeben kann, muss eine gültige E-Mailadresse hinterlegt werden. An diese E-Mailadresse wird später ein neues Passwort geschickt, falls das Passwort einmal vergessen wurde. Also tragen Sie hier Ihre E-Mailadresse ein:



The screenshot shows the BuT KONTA user interface. At the top, there is a navigation bar with tabs: Guthabenübersicht, Angebote suchen, Buchungen, and Zugangsdaten (highlighted in blue). To the right, it displays 'Karte Nr. 1021000008'. Below the navigation bar, there is a form titled 'Ändern Sie Ihre E-Mail'. The form contains an 'E-Mail' label, a text input field with the value 'max.mustermann@muster.de', and a blue button labeled 'E-Mail Ändern'. A red arrow points to the input field. Below the form, a note reads: 'Nur mit einer bestätigten E-Mail können Sie auf dieser Seite auch Ihr Passwort ändern.'

Nach der Eintragung wird an diese E-Mailadresse eine E-Mail versendet, die einen Bestätigungslink enthält. Dieser muss angeklickt werden, dann erkennt das System, dass die E-Mailadresse auch gültig ist.



Jetzt kann das neue persönliche Passwort eingegeben werden. Es muss aus Sicherheitsgründen mindestens einen Groß- und einen Kleinbuchstaben sowie mindestens eine Zahl enthalten.

BuT KONTO

Guthabenübersicht | Angebote suchen | Buchungen | **Zugangsdaten** | Karte N...

Ändern Sie Ihre E-Mail

E-Mail:

E-Mail Ändern

Nur mit einer bestätigten E-Mail können Sie auf dieser Seite auch Ihr Passwort ändern.

Ändern Sie Ihr Passwort

Ihr neues Passwort*

Passwort wiederholen*

Passwort Ändern

Nun ist das neue Passwort aktiv und muss für alle kommenden Anmeldungen verwendet werden.

3. Die Suche nach einem passenden Angebot

Unter dem Reiter „Angebot suchen“ können registrierte Angebote gesucht werden, bei denen man das Guthaben einsetzen kann.

➔ Bitte geben Sie in das Suchfeld Begriffe ein, die das gesuchte Angebot beschreiben (z.B. „Tischtennis“ oder einen Ort, z.B. „Neustadt“). Danach klicken Sie bitte auf die Lupe.



Jetzt werden die Suchergebnisse angezeigt:



➔ Bitte klicken Sie die einzelnen Angebote an.

Dann werden die Details zum Angebot angezeigt:



The screenshot displays the BuT KONTO interface. At the top, there is a header with the text 'BuT KONTO' and a background image of children. Below the header, there are navigation tabs: 'Guthabenübersicht', 'Angebote suchen', 'Buchungen', and 'Zugangsdaten'. To the right, there is a field for 'Karte Nr.' with a masked card number. Below the navigation tabs is a search bar with the placeholder text 'Suche' and a magnifying glass icon. Underneath the search bar is a section titled 'Mitgliedsbeiträge' with a circular icon containing a person and a magnifying glass. Below this title is a list of sports activities: 'Fußball, Handball, Volleyball, Breitensport, Turnen, Rehasport, Zumba, Kindertanzen, Kinderturnen, Tischtennis, Badminton, Bogenschießen, Boule, Schwimmen, Wasserball, Laufen, Karate'. Below the list of activities is a table with provider information:

Anbieter	› FC Schüttorf 09 e.V.
Termin	
Ort	Salzberger Str. 80, 48465 Schüttorf
Telefon	05923/71383

A red arrow points to the 'Ort' and 'Telefon' fields in the table.

Man sieht jetzt die Adresse des Anbieters und seine Telefonnummer. Damit kann man sich erkundigen, wann z.B. das Tischtennistraining stattfindet. Der Anbieter bucht dann die Mitgliedsbeiträge direkt von Ihrer Bildungskarte ab.

4. Die Ansicht „Buchungen“ zeigt Ihnen, was auf Ihrem Bildungskonto passiert ist.

Der letzte Reiter führt zur Buchungsübersicht. Dort wird angezeigt, welche Angebote gebucht worden sind und wie viel Guthaben auf die Karte geladen worden ist.

Guthabenübersicht Angebote suchen **Buchungen** Zugangsdaten # Karte Nr. 1021000008

Konto

Zeitraum

Mittagsverpflegung in Euro

28.11.2020	Aufladung Jobcenter Bewilligt von 01.10.2020 bis 31.01.2021	350,00
Kontostand		350,00

➔ Bitte wählen Sie im ersten Auswahlfeld, welchen Teilbereich Sie betrachten möchten. Im zweiten Auswahlfeld wählen Sie bitte den Zeitraum aus.

Die folgende Abbildung zeigt beispielsweise, dass im Teilbereich „Teilhabe“ am 10.7.2013 ein Betrag von 60,- EUR für Ihre Bildungskarte freigegeben wurde. Danach sehen Sie eine Einlösung in Höhe von 30,- EUR für einen Billardkurs für Anfänger am 16.7.2013:

Teilhabe in Euro

10.07.2013	Aufladung SGB II > Bescheid (pdf)	60,00
16.07.2013	> Billardkurs Anfänger	-30,00
Aktueller Kontostand		30,00



➔ Bitte verlassen Sie Ihr Bildungskonto über „Logout“. Fahren Sie dazu mit der Maus über Ihre Kartennummer.